r the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number,

Seiko Epson Ref. No.: F009389US00

Attorney's Ref. No.: 118516

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は、下記の私の氏名の後に記載された 通りです。 My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

電気光学装置及びその製造方法並びに表示装置

ELECTRO-OPTIC APPARATUS, METHOD OF MANUFACTURING THE SAME, AND DISPLAY APPARATUS

上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本 書に添付)は、 the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on March 18, 2004
as United States Application Number or
PCT International Application Number
10/802,825 and was amended on
_____ (if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容 を理解していることをここに表明します。 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、 特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを 認めます。 I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a) - (d)項又は365条 (b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定している特許協力条約365条(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

		priority is claimed.	iat of the application on which	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし	
2003-89333(P)	Japan	27/March/2003		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
(番号)	(国名)	(出願年月日)	•	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)		
私は、第35編米国法典11 許出願規定に記載された権利を	9条(e)項に基いて下記の米国 ここに主張いたします。	4 1 77	er Title 35, United States Code, States provisional application(s)	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	
許出願に記載された権利、又は365条(c)に基づく権利をこ各請求範囲の内容が米国法典第力条約で規定された方法で先行ない限り、その先行米国出願書または特許協力条約国際提出日	届120条に基いて下記の米国 米国を指定している特許協力条 こに主張します。また、本出解 35編112条第1項又は特計 する米国特計出願に開示されて 提出日以降で本出願書の日本 提出の期間中に入手された 定義された特許資格の有無に関 があることを認識しています。	Section 120 of any United States or PCT International application listed below and, insofar as the claims of this application is not states or PCT International application by the first paragraph of Title 112, I acknowledge the duty to material to patentability as defined in the paragraph of Regulations, Section 1.56 which	er Title 35, United States Code, ates application(s), or 365 (c) of on designating the United States, are subject matter of each of the ot disclosed in the prior United plication in the manner provided 35, United States Code, Section to disclose information which is uned in Title 37, Code of Federal in became available between the ation and the national or PCT ation:	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Po (現況:特許許可済、	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
(Application No.) (出願番号) 私は、私自身の知識に基づい	(Filing Date) (出願日) て本宣言書中で私が行なう表明	Status: Patented, Po (現況:特許許可済、 が I hereby declare that all state	- -	
	(平息日音でく仏が)はり及り 梅却しもの侵じてしゃてに甘べ	7 Increby declare that all state	ments made nerest of my own	

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が 真実であり、かつ私が入手した情報と私の信じるところに基づく 表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた 虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰され ること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出 願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識 し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語	宣言書)		
委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと) James A. Oliff, (Reg. 27,075)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number) James A. Oliff, (Reg. 27,075) William P. Berridge, (Reg. 30,024) Kirk M. Hudson, (Reg. 27,562) Thomas J. Pardini, (Reg. 30,411) Edward P. Walker, (Reg. 31,450)		
William P. Berridge, (Reg. 30,024)			
Kirk M. Hudson, (Reg. 27,562)			
Thomas J. Pardini, (Reg. 30,411)			
Edward P. Walker, (Reg. 31,450)			
Robert A. Miller, (Reg. 32,771)	Robert A. Miller, (Reg. 32,771)		
Mario A. Costantino, (Reg. 33,565)	Mario A. Costantino, (Reg. 33,565)		
書類送付先:	Send Correspondence to:		
OLIFF & BERRIDGE, PLC	OLIFF & BERRIDGE, PLC		
P.O. Box 19928	P.O. Box 19928		
Alexandria, Virginia 22320	Alexandria, Virginia 22320		
直接電話連絡先: (名前及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)		
OLIFF & BERRIDGE, PLC	OLIFF & BERRIDGE, PLC		
(703) 836-6400	(703) 836–6400		
唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor		
奥 山 智 幸	Tomoyuki OKUYAMA		
BH者の署名 日付 2004.4.7	Inventor's signature Date April 7, 2004 Tomoyuki Okuyama 2004 4.7 To April		
E所 長野県 茅野市	Residence Chino-shi Nagano-ken Japan		
国籍	Citizenship		
日本	Japan		
私書箱	Post Office Address		
392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号	c/o Seiko Epson Corporation		
セイコーエプソン株式会社内	3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan		
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any		
木 村 睦	Mutsumi KIMURA		
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date		
主所	Residence		
日本国,,	,,, Japan		
国籍	Citizenship		
日本	Japan		
私書箱	Post Office Address		
392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号	c/o Seiko Epson Corporation		
セイコーエプソン株式会社内	3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan		
(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をするこ ト)	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)		

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Seiko Epson Ref. No.: F009389US00

Attorney's Ref. No.: 118516

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

· As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は、下記の私の氏名の後に記載された 通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

電気光学装置及びその製造方法並びに表示装置

ELECTRO-OPTIC APPARATUS, METHOD OF MANUFACTURING THE SAME, AND DISPLAY APPARATUS

上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本 書に添付)は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on March 18, 2004
as United States Application Number or
PCT International Application Number
10/802,825 and was amended on
(if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容 を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、 特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを 認めます。 I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a) - (d)項又は365条 (b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定している特許協力条約365条(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application 外国での先行出願	i(s)		Priority Not Claimed 優先権主張なし	
2003-89333(P)	Japan	27/March/2003		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	_	
(番号)	(国名)	(出願年月日)	·	
•				
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
(番号)	(国名)	(出願年月日)		
私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米国特 許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。		フ木国符	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code Section 119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.	
(Application No	.) (Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)	
(出願番号)	(出願日)	(出願番号)	(出願日)	

私は下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特 許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約 365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の 各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内 または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦 規則法典第37編1章56項で定義された特許資格の有無に関す る重要な情報について開示義務があることを認識しています。 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365 (c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application:

(Application No.) (Filing Date) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (出願番号) (出願日) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(Application No.) (Filing Date) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (出願番号) (出願日) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が 真実であり、かつ私が入手した情報と私の信じるところに基づく 表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた 虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰され ること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出 願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識 し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

日本記	台宣言書)		
委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと) James A. Oliff, (Reg. 27,075) William P. Berridge, (Reg. 30,024)			
Kirk M. Hudson, (Reg. 27,562)			
Thomas J. Pardini, (Reg. 30,411)	Thomas J. Pardini, (Reg. 30,411)		
Edward P. Walker, (Reg. 31,450)	Edward P. Walker, (Reg. 31,450) Robert A. Miller, (Reg. 32,771)		
Robert A. Miller, (Reg. 32,771)			
Mario A. Costantino, (Reg. 33,565)	Mario A. Costantino, (Reg. 33,565)		
書類送付先:	Send Correspondence to:		
OLIFF & BERRIDGE, PLC	OLIFF & BERRIDGE, PLC		
P.O. Box 19928	P.O. Box 19928		
Alexandria, Virginia 22320	Alexandria, Virginia 22320		
直接電話連絡先: (名前及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)		
OLIFF & BERRIDGE, PLC	OLIFF & BERRIDGE, PLC		
(703) 836–6400	(703) 836–6400		
唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor		
奥山智幸	Tomoyuki OKUYAMA		
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date		
住所 日本国.	Residence		
	,, Japan		
国籍 日本	Citizenship Japan		
私書箱	Post Office Address		
392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号	c/o Seiko Epson Corporation		
セイコーエプソン株式会社内	3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan		
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any		
木 村 睦	Mutsumi KIMURA		
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date		
末刊 DE 200 4 4 月 9 B	Mutsumi Kimma April 7, 2004		
日本国、京都府 、 京田正市	Residence Kyotanabe-shi, Kyoto-fn, Japan		
国籍	Citizenship		
日本	Japan		
私書箱	Post Office Address		
392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号	c/o Seiko Epson Corporation		
セイコーエプソン株式会社内	3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan		
	(Supply similar information and signature for third and subsequent		
(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)	joint inventors.)		

と)